

Urbanová, Ludmila

Appendix

In: Urbanová, Ludmila. *On expressing meaning in English conversation : semantic indeterminacy*. Vyd. 1. Brno: Masarykova univerzita, 2003, pp. 100-121

ISBN 8021032529

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/123340>

Access Date: 10. 12. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

APPENDIX

Author's note: As a specimen of the material under investigation, the full text of a face-to-face conversation, S. 1.4, is reprinted here with the permission of Jan Svartvik, Professor Emeritus, Lund University Sweden.

- A 1 |Richard «HALLO»■ . 2 |I've 'just ★{s}★ Δset out
B 3 ★thank |YÒU■★
> A 2 + «syll ΔSÝLL■+ 4 |make 'some»
B 5 + «|THÁNKs■» +
> A 4 |I've |just 'boiled some ΔWÁTER■ 6 ★for having |CÒFFEE■★ 7 cos I |haven't
ΔHÁD
B 8 ★«3 to 4 sylls»★
> A 7 'time for TÉA■ 9 ★would★ you |LÍKE some■
B 10 ★|YÈS■★ 11 |YÈS■
A 12 |THÁNKs for your 'INVITÁTION you «|thəu| |throwing a ΔPÁRTY■»★
B 13 ★|YÈS■★ 14 «4 to 5 sylls as |WÈLL■»
A 15 ★|that's GÓOD■★
> B 16 ★|I don't KNÓW■★ 17 |I |«don't know whether I'll|» Δdrink 'coffee at 'this
'time of DÁY■ 18 ★if★ there
A 19 ★«|YÈAH■»★
> B 18 |WÈRE any TÉA■ .
A 20 |«NÒ»■ . 21 |oh [ðii] ΔTÈA■ . 22 |TÈA or 'coffee■
B 23 |RÍGHt■ 24 |I |think he [hə] |I |think he 'probably HÈARD■ 25 he |said is |the
GÓNE■
A 26 |YÈS■ . 27 well he ★|st| he [ʔ] he
B 28 ★«7 to 8 sylls»★
> A 27 |FÍRSt of★ 'all■ 29 |came 'up to my RÓOM■ 30 and said |would I
★«please»★ 'come at ΔFÒUR o'clock ★★ {TO|DÁY■} . 31 «at| |FÒUR■★★ -
B 32 ★|YÈS■★
> A 33 and
B 34 ★★|oh YÈS■ 35 «|have you |got some MÍLK for MÉ■»★★
> A 33 |then [ə] ★★- and★★ |then he [ə:h] . 'sent a
B 36 ★★«3 to 4 sylls»★★
> A 33 ΔMÈSSAGE■ . 37 «|by| 'Stanley 'Johnson 'saying «can I|» 'come at FÒUR■

- 38 ★(3 to 4 sylls)★
- B 39 ★(but this was★ BEIČAŪSE■) 40 of IMĒ■ 41 beIcause ΔI 'said I '(wanted) to ΔGŌ at 'four THĪRTY {I ★I THĪNK■}■★ 42 «(it's [not CONV]ĒNIENT■ 43 +Iyes it [S■+
- A 44 ★IŌH■ -★ 45 +ISŌ [ɔ]■+ . 46 is [that λLL■ .
- B 47 yes [Tim's ★(having 'that . ΔI KNŌW■★ 48 but)»
- A 49 ★IYEĀH■ 50 is [this «BŌILING■»■★
- >B 48 he [couldn't decide ★★whether to or ΔNOT■ 51 «7 to 8 sylls do you★★ [think that's a PHŌTO■]
- A 52 ★★(I) [think this is BŌILING■★★ 53 I've [just BŌILED «SYLL 'syll■
- >B 54 I«(2 sylls) TĪM■ - - 55 [and Δhe ΔSAID■ 56 [TĪM «(say) he 'might come DŌWN■ 57 [then he ΔHĒSĪTATED■ 58 «(thought) per[haps he'd 'better ΔNOT■
- A 59 did [you 'get a LĒTTER from 'Leslie about this■
- B 60 [YĒS■ 61 [«(SYLL)■ 62 I [didn't REPLY to 'it■
- A 63 ★[neither did ΔĪ■ 64 «(5 to 6 sylls)★
- >B 65 ★(3 sylls [NOT■) 66 but I [SAID■★ . 67 [PERSONALLY■ 68 I'm [SORRY I haven't REPLIED■ 69 but I [would . I'm [GŌING to■ 70 beIcause I would Δlike to CŌME■ 71 «and) [then he 'said well Δdon't BŌTHER■ 72 [fAə] [«(now) . [now you've 'ΔTŌLD me■ 73 you [KNŌW■ 74 you [just ΔCŌME■ -
- A 75 [that was Δthis TĒRM■
- B 76 [m]■ .
- A 77 well [I 'don't KNŌW■ 78 that I [want ANY of «(THESE)■ 79 [ɔ] is [this the [this «(is) the [tə:] I sup[pose 'this is the [kæmp] - complete ★ACHŌICE■★
- B 80 ★[what «(was)★ 'one sup[posed to DŌ■ 81 if one a [DŌES 'want ▷one■ .
- A 82 [well «(he syll 'syll SYLL■) - 83 [stick an initial LĀBEL {[on the BĀCK■}■ 84 of [any ΔPICTURE . [z]■ . 85 you ★[FĀNCY■★
- B 86 ★you★ [FĀNCY■ 87 of [I SĒE■ 88 is there [any MILK■
- A 89 [are Δthese SĪMLAR■ 90 [these ★'ones that «(have FRĀMES)■★
- B 91 ★well [I think 'those are★ ΔHĪS■ 92 [TĪM would KNŌW {you [KNŌW■}■ 93 «(we) [ought to 'get him ΔDŌWN 'here■ 94 cos [I ★I I★
- A 95 ★but★ [what Δis the SCHĒME■ 96 [these are STŌKE ★PICTURES■★
- B 97 ★[these★ are 'just ΔBŌRROWED■ 98 «(in [this that) [he . [he's 'cottoned ŌN■ 99 [being EFFĪCIENT■ 100 to the [fact that the ΔStoke will ΔLĒND 'pictures■ 101 [FRĒE■ . 102 ★you [see★
- A 103 ★[instead★ of [p] 'cluttering 'up their ŌWN ★'place■ . 104 we [might «(jolly) well ΔŪSE them■★
- B 105 ★[that's RĪGHT■ 106 «(4 sylls) . ★ [THĀT's 'it■ . 107 you see if +[we+

- A 108 +lare+ they 'by their STÙDENTS■
- B 109 they're lby their STÙDENTS■ 110 and by their ITÈACHERS . «actually»■
 111 lln the PÌCTURE CLÙB■ 112 which lI BELÒNG ▷to■ - 113 the lStoke
 TÈACHERS■ 114 and some selected STÙDENTS■ 115 lLEND 'pictures■ 116 to
 the lCLÙB■ 117 lwhich Δwe 'ΔHÌRE■ 118 ★. we★ lPAY
- A 119 ★lYÈS■★
- > B 118 for THÓSE■ 120 but lthese are 'obviously 'going to be FRÈE■
- A 121 and [ə] lso they're Δprobably their Δ{ÒWN} ΔPÌCTURES■ 122 lÀREN'T
 'they■
- B 123 l[m]■ - -
- A 124 lWÈLL■ 125 l{l don't} KNÓW■ -
- B 126 lis there any MÍLK■ - .
- A 127 «yeah lthere's» this 'Δthis [ə] 'ΔPÒWDER«ED» 'milk■
- B 128 lÀH 'yes■ - 129 what does that ldo in TÈA■ 130 does lthat DISSÒLVE in
 'tea■
- A 131 I've lonly just DISCÓVERED 'that■ 132 [əʔ] a lweek ΔΔGÒ■
- B 133 «we» used to lhave that in the ΔWÀR■
- A 134 I lhad it in ΔCÒFFEE■ . 135 ★lÈARLIER■★
- B 136 ★l[m]■★
- > A 137 the lthing l's■ 138 that it's lquite HÁNDY■ 139 if you lrun ÒUT of
 ★'milk■★
- B 140 ★lQUÌTE■★ 141 lYÈAH■ 142 lwill it ★★MÈLT★★ «in 'tea though» .
- A 143 ★★«it lKÈEPS■»★★ 144 [j] I SUPPÒSE SÓ■ - - 145 it's ldehy▷drated
 ΔMÍLK■ .
- B 146 l[m]■ - - - 147 to lmake a 'ΔPÌNT it SÁYS■
- A 148 lÀCTUALLY■ 149 he lCÀUGHT 'me■ 150 on the lHÒP■ 151 be|cause [ə]
 Δwhen you 'rang ÛP■ 152 UNlFÒRTUNATELY■ 153 lI was Δspeaking to the
 Δbee-est 'gas'bag I've Δmet for YÈARS■ 154 ★«at the lTÌME»■ -★
 155 lwho's from the
- B 156 ★«2 sylls» - lYÈS■★
- > A 155 Δuniversity of 'MANlΔTÒBA■ ★-★ 157 and
- B 158 ★lYÈS■★
- > A 157 we lspent a'bout an ΔHÓUR and a HÁLF■ 159 ljust ar▷ranging for . ▷us
 to ▷take 'one OCΔCÀSIONAL 'student■ 160 lyou ★KNÓW the★
- B 161 ★loh YÈS■★
- > A 160 'sort of THÍNG■
- B 162 lFRÌGHTFUL■ 163 ★l[m]■★

- A 164 ★|and I ★ Δcouldn't get |fortunately 'Leslie Δcame Δ|N■ 165 so I |shoved
him 'on to H|M■ ★·★
- B 166 ★|YÈS■★
- > A 167 but |HÈ 'got 'rid of «(him)» {|very ΔSMÀRTLY■} ■ ★-★ 168 but I |wasn't [bi]
- B 169 ★|YÈS■★
- > A 168 'able to disΔcuss at ΔLÈISURE■ 170 ★«(you can |SÈE■)» 171 the |thing wÀS■
172 «|WHÀT■»★ 173 |NÒ■ 174 it's |«ÀLL right■» . 175 but |I Δcame 'up
- B 176 ★oh |«(I) AP|PRÈCIATE THÁT■ 177 I «(think 2 to 3 sylls) |bit too LÒNG
ÁCTUALLY■»★
- > A 175 on ΔFRÝ«(DAY)■» . 178 |you KNÒW■ 179 [ð?] ★[??]★
- B 180 ★|YÈS■★
- > A 179 |each 'tilted the òTHER■ 181 in in [f] in |favour of me ΔCÒMING■ 182 was
the |FÁCT■ 183 |that there was this ΔCOMPLICÁTION■ 184 ★of [ði:]★ .
|afternoon
- B 185 ★|YÈS■★
- > A 184 ▷SÈSSION■ ★- 186 |ÁDDED★ to 'which■ 187 the
- B 188 ★|QUÍTE {|YÈS■} ■★
- > A 187 UN|CÈRTAINTY «(syll 'syll syll SÝLL ★1 syll■)»★
- B 189 ★«ah★ |there he Δ|S ★★6 sylls»★★
- > A 190 ★★|and 'then ΔÁLSO■★★ 191 [ə] «(this) [?] |wanting to Δsee ▷the .
ΔTHING■ 192 ★but★ in
- B 193 ★|YÈAH■★
- > A 192 |FÁCT■ 194 [ə] |when 'I'd Δmissed SÈEING «(it)■» ★-★ 195 |there was Δno
▷point
- B 196 ★|[m]■★
- > A 195 in in in «(syll) ΔDÒING it■ 197 |wÀS it■ 198 because you «('d)» ★|ready
▷given it |N■ 199 but you |TÒLD me■★
- B 200 ★|ABSOLÚTELY■ 201 «(5 to 6 sylls)»★
- > A 202 on the |PHÒNE■
- B 203 |I 'HÁD told you■ 204 ★|YÈS■ 205 it |didn't I |wasn't 'worried «(very
MÚCH■)»★
- A 206 ★so - [ə] . it |looks ▷very ΔGÒOD■ 207 I |think★ 'what you've . 'quoted
in «(ÁTHÁT) 'thing■ 208 is ★«(syll)»★
- B 209 ★«(all |RÝGHT■)»★
- > A 208 |very ΔLÍTTLE■ 210 but it |just ★|IMΔPRÒVES it■ . 211 «(it |won't)»★
'radically
- B 212 ★it |isn't MÚCH is it■ 213 «(well) I |think I'm★

- > A 211 ΔALTER■ 214 Iwhat Δthey ★HÀVE■ . 215 in Ifact★ they ▷won't even ΔNOTICE■
- B 216 ★I Idon't I don't KNÒW■★ 217 Ino I DÒN'T think they 'will■ 218 I Ihope NÒT■ 219 and II'll GLÒSS it a BÍT■ 220 of ICÒURSE■ . 221 the Ibit there 'is in «that»
- A 222 Iwhat ΔI'M interested in■ 223 Ican't we ▷get the SÀME ▷thing■ 224 ★for IÒUR thing■★
- B 225 ★II Δthink★ 'we CÒULD■ 226 I don't YÓU■ .
- A 227 I IHÒPE 'so■
- B 228 II'm sure we {CÁN} RÉALLY■ 229 I Imean it's [ə] .
- A 230 Iso much
231 (telephone starts ringing)
- > A 230 ★BÈTTER■★
- B 232 ★«[ɛ] sylls■»★ . 233 [ə] Iless than ÚSUAL■ -
- A 234 «1 syll 3 to 4 sylls» whether we Ianswer it or NÒT■ 235 it's «2 sylls ★1 syll★»
- B 236 ★you★ ICÀN'T■
- A 237 «3 sylls»
- B 238 IMiss ΔPÒNSONBY's on the «phone»■ - - 239 HELIÓ - 240 HELIÓ - -
- 241 INÒ - -
- A 242 I've IDÒNE MÍNE■ 243 and [ə] I . I[brɔ:] Ithought I Δbrought it ΔDÒWN■ -
- 244 ICÒURSE■ 245 Iwhat you WÀNTED■ 246 was ITWÒ THÍNGS■ 247 Ione was an IMAMÉDÍATE ÓNE■ 248 of of . selections for ΔTHIS■ - 249 to Igo ★into the BÒOK■★
- B 250 ★ITHÁT's 'right■★ 251 and Ithen in a Δmonth's ★TÍME■ 252 the Iwhole «LÒT»■ . 253 you IKNÓW■★
- A 254 ★Ibut . a Δmonth's TÍME■ 255 you Iwant★ . [ə] . [ði] the ΔWHÒLE ★[s] RÁNGE■★ 256 from Iwhich selections
- B 257 ★[m]■★
- > A 256 ★★can «be MÁDE»■★★
- B 258 ★★Ithey, THÒUGHT★★ 'so■ 259 ★IYÈS■★ 260 it
- A 261 ★IÒH [s]■★
- > B 260 Idoesn't really ΔMÀTTER ABÒUT them■ 262 ★«2 to 3 sylls Iwe 'have them» before next ΔYÈAR■★
- A 263 ★I've Ileft it in 'my ΔRÒOM■★ - 264 well you Isee ΔI was ALDÒWED■ .
265 Ionly [tə] - 'rather only ITWÒ 'hundred 'lines of {ARISTÒPHANES■} ■
266 ★I ITHÍNK■★ . 267 and Ithree 'hundred ΔSÈNECA

- B 268 ★[[m]]★
- > A 267 ★★WÁS'N'T it★★★
- B 269 ★★[[m]]★★★ 270 [SÓMETHING like THÁT■ 271 ★|YÈS■ 272 I foríget 'how MÚCH■★ 273 [not very MÚCH■ 274 [CÉRTAINLY■
- A 275 ★|WÈLL [ə:]■ 276 when I |FÍRST did★ ARISTÓPHANES■ 277 «so» I |THÓUGHT■ 278 well |I'll Δjust 'take The CLÓUDS■ .
- B 279 "[m]■ .
- > A 280 [and [ə] I TÓOK 'out BÍTS■ - 281 [ə:] |which [??] were ΔSÒ SELÉCTED■ 282 that the |RÉADER■ 283 |«even» Δ{RÉADING} 'Δjust 'those BÍTS■ 284 would |STÍLL 'get■ 285 ★the★ |out'line . of the PLÁY■
- B 286 ★[[m]]★ - 287 very |GÓOD■
- > A 288 but |that's 'not ΔWÁNTED■ 289 beícause [ə] I've ΔSÚDDENLY RÉALIZED■ 290 it's he's |{NÒT 'there} as a ΔDRÁMATIST NÓW■ 291 he's |there as a ΔSÁTIRIST■ 292 so |I «had to» Δdid it ΔGÁIN■ ★- 293 I★ |THÈN■ .
- B 294 «★|yes QUÍTE■ . 295 [[m]]★★»
- > A 296 [simply ex'tracted the saátirical ΔPÁSSAGES■ . 297 ★which |DÓN'T★★ . 298 [ʔ] |in
- B 299 ★[[m]]★
- > A 298 ★★THEMΔSÈLVES★★ ▷«good»■ 300 but |that
- B 301 ★★[[m]]★★★
- > A 300 'doesn't ΔMÁTTER■ 302 ★|DÒES it■ -★
- B 303 ★|not a BÍT■ . 304 |NÒ★★
- > A 305 [cos [ʔ] Δany'body with Δany ★★SÈNSE★★★ 306 would ★|read the★ PLÁY in
- B 307 ★★[[m]]★★★ . 308 ★[[m]]★
- > A 306 the 'trans ★★.★★ LÁTION■ 309 |WÓULD'N'T they■
- B 310 ★★[[m]]★★★
- > A 311 to |see 'where 'these 'bits 'fit ΔÍN■
- B 312 |QUÍTE■ .
- A 313 |well I've ★Δdone★ the Δ{SÁME} with the SÈNECA■ 314 I've ★★|chosen★★ . you
- B 315 ★«|syll ΔSYLL»★ 316 ★★|YÈS★★★
- > A 314 |know there's 'ΔSÒ 'many {|THINGS} you could . I |I |spent the ΔWEEKΔÈND 'at it■ 317 and |I ΔFÓUND■ . 318 that |[trə] |SÁY■ 319 you've |got [ði:] . the ΔGHÓST 'thing■ ★ . 320 |which★ is
- B 321 ★[[m]]★
- > A 320 |ÍNTERESTING■ 322 ★★for★★ |STÚDENTS■ - 323 [ə:] |then

- B** 324 ★★[m]★★★
- > **A** 323 you've 'got the ★BOMΛBΛSTIC★★
- B** 325 ★[m]★★
- > **A** 326 [HYΔPÉRBOLE] . 327 you've lgot the Δself- [ə] 'INTROSPECTION 328 the lquestioning of 'one's ▷OWN MÓTIVES - 329 [ə:m] - you've lgot the ΔVĀST 330 [ə:] EXLĀGGER'ATION 331 of l saying and oh ΔMĒLT the {HĒAVENS} 332 and ISŌ 'on 333 ★[ə:]★ RE'ILĀTING 334 the [ə] the [ə ə]
- B** 335 ★QUĪTE★★
- > **A** 334 [human CAΔTĀSTROPHE 336 to the «[UNIVER]» 337 ★ . lwell★ for 'Δevery ÒNE
- B** 338 ★IYÈS★★
- > **A** 337 'passage 339 of ★★leach of 'those★★
- B** 340 ★★«2 to 3 sylls»★★
- > **A** 339 «(two TRÁGEDIÉS)» . 341 lI could Δfind at Δleast ★▷two MÓRE 342 in l other ΔPLĀYS . 343 so★ it's l lawfully ▷TÈMPTING
- B** 344 ★[m] 345 [QUĪTE] 346 [m]★★
- > **A** 347 to lput ★★ΔTWÒ of ÉACH★★★ 348 to lSHÒW
- B** 349 ★★I lKNÒW★★★
- > **A** 350 ★that lthis★ . ★★lwould be★★ an Δinteresting
- B** 351 ★[m]★★ . 352 lthis ★★is ΔSÒ★★★
- > **A** 350 COMPĀRISON
- B** 353 [QUĪTE]
- A** 354 but l since I'm only ALLÒWED 355 lthree 'hundred LÍNES -
- B** 356 ★★[m]★★★
- > **A** 357 ★★lI was★★ [ə] lI was [ə:m] . relduced just to 'putting 'one of ΔÉACH 358 but [ði it] it ldoes 'spell it ÒUT 359 if you've got ★'two★
- B** 360 ★QUĪTE★★
- > **A** 359 PĀSSAGES 361 ★★from ltwo★★ PLĀYS 362 that are
- B** 363 ★★lÓH QUĪTE★★★
- > **A** 362 ldoing ★«▷much the ▷same THĪNG»★
- B** 364 ★[mhm] lI ΔKNÒW 365 lthat's★ what Δl'wondered 366 in a lWĀY 367 about ★«3 to 4 sylls Seneca»★
- A** 368 ★and lÒNE . 369 and★ l one PĀSSAGE 370 I lfound in the ΔTrojan ★ΔWÒMEN★★
- B** 371 ★[m]★★
- > **A** 372 «was» was lACTUALLY 373 a lVÈRY VÁGUE 374 lrather SÚBTLE - 375 [ə:] lrevel▷ation of ΔCHĀRACTER - 376 ★lthrough★ DĪALOGUE

- B 377 ★[m̃]■★
- > A 378 which isn't ΔOFTEN «with» 'Seneca■ .
- B 379 ★★not in the SÉNÉCA■ 380 INÒ■★★
- > A 381 ★★I'd «have» 'loved to have 'put★★ [ðə] .
- B 382 [ðə][gəi]■
- > A 381 but I [hə] I IHÄVEN'T■ 383 ★so 'what★
- B 384 ★INÒ■★
- > A 383 I've DÖNE■ 385 is 'simply CHÖO[S]■ - 386 'fairly ΔSHORTISH 'bits■ ★-★
- 387 that 'í
- B 388 ★[m̃]■★
- > A 387 {ITHÍNK■}■ 389 are 'representative of the Δmain - FEÄTURES■ 390 of I {SÉNÉCA'S} -
- B 391 ★«IYÈS■»★
- > A 390 ★style★ as a ★★ΔDRÄMATIST■ - - 392 but . but★★ I
- > B 393 ★★«I'm 'sure it's BÈST■★★ 394 'that's the ΔSAME you ▷know»■
- > A 392 'haven't been 'able to 'double ★ÙP■ 395 I 'could have DÖNE■★ 396 or 'TRÈBLED
- B 397 ★INÒ■ . 398 INÒ■★
- > A 396 'up {on 'EÄCH■}■
- B 399 ★'QUÏTE■★
- A 400 ★but★ 'STÍLL■ 401 'they can ΔRÉAD the «★★'rest■ 402 'CÄN'T they■★★»
- B 403 ★★'they can RÉAD it■★★ 404 and [ri:ʔ] . it can be 'varied ΔLÄTER■
- 405 ★I 'think★ in 'ΔSÖCRATES■ 406 I'll 'have to ▷take 'ΔLÖNGER
- A 407 ★«4 sylls»★
- > B 406 'stretches■ 408 'PRÖBABLY■ 409 you 'know 'like [ə] 'Ajax's ▷speech before DÈATH■ 410 and 'things of Δthat KÍND■ - 411 'and [ə] or EÄlectra's 'speech to the ðURN■ 412 and 'HÈR «dead 1 syll ★5 to 6 sylls■»★
- A 413 ★'well you ΔKNÖW■ 414 'talking★ about 'Greek TRÄGEDY■ 415 you re'member [ði: ə] «7 Greek sylls Greek ΔSYLL■»
- B 416 'YÈS■ -
- A 417 I 'found in SÉNÉCA■ 418 a 'CHÖRUS■ 419 ★that★ 'almost ÈCHOES
- ★★'that■★★
- B 420 ★[m̃]■★ . 421 ★★[m̃]■★★ -
- A 422 it [s] 'talks ABÖUT■ 423 ★the 'love that★ 'goes on «(through)
- ★★Δanimals★★ and ΔEVERYTHING■
- B 424 ★[ə] . «{THÄT'S 2 sylls■}★ - 425 ★★[m̃]■★★ . 426 I 'MÍGHT 'do the
- ★ANTÍGONE■ 427 [əm]★

- A 428 ★but I★ |left that Δ⁰UT■ 429 ★★because★★
- B 430 ★★YÈS■★★
- >A 429 it Δwasn't ΔTYPICAL■
- B 431 |NÒ■ - - 432 you |KNÓW■ . 433 do you |recognize THÍS■ . 434 |that's . VEALÀSQUEZ'■ 435 |Pope ΔInnocent the ΔFÒURTH■ . 436 a |CÓPY 'of■ -
- A 437 |are these ★CÓPIES■★
- B 438 ★well★ |THÁT'S a CÓPY■ 439 [ə] |that's 'only a ΔStoke 'student has Δmade a 'copy of the ΔPÁINTING which■ 440 the |painting's in MAADRÌD■ - 441 |ΔTHÍNK■ 442 ★it's |not in LÒNDON■★
- A 443 ★what a |CLÉVER★ Δthing to ★★ΔDÒ■★★
- B 444 ★★[ə]★★ - - [?] |Jones SCHÒLARSHIP■ 445 |RÈDMARSH■ - - - 446 what's |THÁT■ - 447 |that's not a BÁD■ 448 |that's not TÒO ★BÁD■ - 449 I think★ «it's a sort of) .
- A 450 ★|what's THÁT■★
- B 451 sort of |semi-'cubist ΔFÁNTASY■ 452 «syll» . it's a |bit ΔBÝG■ 453 |that's the TRÓUBLE■ - - - 454 ★«2 sylls»★
- A 455 ★|do we★ 'have to 'get NÁILS■ 456 and |stick them in our WÁLL■ 457 ★«or 2 sylls»★
- B 458 ★I |think we'll★ ΔHÁVE to■ 459 it's a |bit 'ΔBÝG you 'see■ 460 I've 'GÒT one or two 'paintings 'up {in my |RÓOM■}■ 461 as . you ★|KNÓW■★
- A 462 ★|you've★ ΔGÒT'some■ -
- B 463 «2 sylls we'll |have» to 'choose ΔSÓMETHING■ 464 |«now that Í'VE» gone to the trouble of 'coming DÓWN here■ 465 but E|NÒRMÓUS 'ones■ 466 are |no 'good for 'our little CÁBINS■ 467 |ÁRE 'they■ -
- A 468 that's |quite GÓOD■ . 469 ★|YÈS■★★ .
- B 470 ★|YÈS■★★ 471 |it's 'not BÁD■ 472 ★«1 syll»★
- A 473 ★[ə] «one»★ |wouldn't [ə:] have the ΔNÉRVE■ 474 to |take ΔTHÁT 'one■ 475 |WÓULD 'one■ .
- B 476 what |that 'ΔNÙDE■ .
- A 477 |YÈAH■
- B 478 |YÈS■ 479 well it's |sort of ΔTÒO . |YÈS■ 480 ★it's★
- A 481 ★I★ |MÉAN■ 482 it |would ▷be a bit 'out of ΔPLÁCE ★SÓMEHOW■★
- B 483 ★yeah★ I |think it WÓULD■ 484 |YÈS■ 485 |this is ΔHÍS■ 486 I'm |SÚRE■
- A 487 ★«|[mh]»★
- >B 488 ★«|yes★ 'that's» got ΔGLÁSS on ★★it★★
- A 489 ★★|well★★ Δwhen he WRÓTE to me {|FÍRST■}■ 490 he said |as you 'may REMÈMBER■ 491 which of |course I DÍDN'T■ ★ . ★ 492 |in 'my RÓOM■

- B 493 ★[m̩]★
- >A 494 I've Igot some ▷PICTURES on the WÁLLS ★from [ðəs]★
- B 495 ★[m̩]★
- >A 496 . I Ithought he 'said the STÓKE■
- B 497 [ʔ] Ithat's a 'ΔSCHÒLAR■ ★ · ★ 498 «a» IStoke
- A 499 ★«[SYLL]»★
- >B 498 SCHÒLAR■ 500 «(of) I»nineteen ▷FIFTY-ÒNE■ . 501 [ə:] I[LÀBEL «'I】
'probably ΔHÉLP■ 502 ITHIS for ex▷ample■ . 503 Ithis is - ΔDavid SÌMONS■
. 504 IStÓKE {IYÈS■}■ 505 Igives his ADDRÉSS■ - 506 but Ino DÀTE■
507 they're Iprobably 'people who've 'ΔLÉFT 'pictures HÉRE■ 508 Iwhen 'they've
ΔGÒNE■ - - - 509 II 'thought I I»must say I Δthought ★«1 syll rather»★ -
- A 510 ★well Iwhat★ ▷d'you -
- >B 509 «II think ★★1 to 2 sylls we ΔKNÒW we've done■»★
- >A 510 ★★Iwould it -★★ Iwould it be RÛDE■ 511 INÒT to■ 512 [ə] ITÀKE one■ .
- B 513 Iwell I ΔDÓN'T 'think 'so■ 514 INÒ■ 515 IIdon't 'really 'think ΔI 'want
★«any of THÉSE■»★
- A 516 ★IF 'CÒPES■★ - 517 Inineteen 'sixty Iwhat's THÌS■ . 518 LÓNES .
SCHÒLARSHIP■
- B 519 it Ilooks 'quite ΔNÌCE 'actually■ 520 «(it)'s I»not BÀD ▷that■ 521 I Ithink I
'feel
- A 522 Ilooks INÀNÒCUOUS■
- B 523 [m̩]■ 524 ★IO [dʒɔ: dʒ dʒ] - IO ▷Lyn JÒHNS■★
- A 525 ★but it would Ilook 'quite 'nice on the ΔWÁLL■ 526 you I«could» Δput★ -
- - Iif ▷I was 'going to HÁVE 'one■ 527 I Ithink ▷I'd ▷have ΔTHIS■
528 Ijust for ΔFÙN■
- B 529 IYÈS■ 530 I Ithink 'that ΔI'S 'quite FÚN■ 531 ★«(but Iwould)★ you
- A 532 ★«1 syll»★
- >B 531 Δget Δthat ΔÙP 'anywhere■
- A 533 . II ▷don't KNÓW■ .
- B 534 or Iwho's THÀT■ 535 IBÀNKs THÌS 'is■ - 536 IÈRMYNTRUDE■ -
537 IErmyntrude BÀNKs■ 538 aIbout 'nineteen ΔTWÈNTY you 'see■ 539 they've
Ihad THÀT■ . 540 I»forty YÉARS APPÁRENTLY■ -
- A 541 this Idoesn't 'say ΔWHÀT 'this 'is■ - - -
- B 542 [lɪndʒ] I»nineteen TWÈNTY-TWÒ■ 543 ★I«THÀT'S 'not BÀD■»★
- A 544 ★but Iwhere★ . it's I»so ΔBÌG {I'SN'T 'it■}■
- B 545 it's IGIGÀGÀNTIC {I'SN'T ★it■}■ 546 «I I»mean»
- A 547 ★[ə:] IYÈS■★

548 (4 seconds intranscribable)

- B** 549 ★|just★ «SÝLL syll»■ 550 |have you 'got that a▷mount of Δ{WÁLL} ΔSPÁCE■
- A** 551 |YÈS■ 552 «as) you |«(see) I've |got a comΔplete 'BÁRE wall■ 553 on ★|one SÍDE■★
- B** 554 ★[?] . there's★ |very LÍTTLE■ 555 |I «(think it would be a) ΔMŪCH■ - - - 556 per|haps he's got MÓRE■ 557 and |bringing them ΔŪP■ .
- A** 558 |well LÓOK■ . 559 shall |I ▷take ΔTHÍS■
- B** 560 |DÒ■
- A** 561 I |mean if I Δdon't LÍKE it■ , 562 I can |always 'send it ΔBÁCK■ 563 |CÁN'T ★I■★
- B** 564 ★|CÓURSE★ you 'can■ . 565 |YÈS■ -
- A** 566 well |what does he SÁY■ - 567 ★|stick an in'itial 'label★ on the
- B** 568 ★|stick an in'itial LÁBEL■★
- > **A** 567 BÁCK■
- B** 569 [m]■ - - 570 ★you |sure you 'don't★ WÁNT
- ? 571 ★«(2 to 3 sylls)★
- > **B** 570 'this 'one■ 572 «(we could |toss 'up for it 2 to 3 sylls)»
- A** 573 |NÔ■ 574 because |I was . ΔGÒING to 'say■ 575 that I |think it 'fits in 'better with 'what you've ΔGÒT■ . 576 ★as |far as I REMÈMBER■ 577 «(4 to 5 sylls)★
- B** 578 ★it |DÒES■ 579 «(well I've |got 2 SÝLLS■★)» 580 I've |got a [?] ΔMODIGLIÁNI■ 581 and a ma|donna and ΔCHÍLD■ . 582 and |two ★'portraits «(of 2 sylls)★
- A** 583 ★or |shall I★ 'have THÍS■ - -
- B** 584 |[ù'ə]■ 585 ★[m]★
- A** 586 ★you★ |say 'this is . |WHÓ is ★'this■ 587 VE|LÁSQUEZ★
- B** 588 [ə] ★it's a 'CÓPY■★ 589 of a VE|LÁSQUEZ {|THÁT■}■ 590 and I |don't . [ə] |copies are 'not such «(FŪN)■ 591 I |mean it ★«(ΔSÝLL)»★
- A** 592 ★but★ |STÍLL■
- B** 593 im|pressive PÒRTRAIT all RÍGHT■ -
- A** 594 I |don't know whether I 'want to ΔLÍVE with it ΔTHÓUGH■ .
- B** 595 [w] I |don't think 'I would 'want to ▷live with a ΔCÓPY■ 596 «(which) |YÒU ▷know■ 597 it's |LÍKE the ORÍGINAL■ 598 and |NÒT ▷like it■ 599 from |what I REΔMÈMBER■ 600 I've |SÈEN■ . 601 you |KNÓW■ 602 [fəu] |coloured REPRÒΔDŪCTIONS of the o▷riginal■ 603 in |ÁRT 'books■ 604 I |{KNÓW} it 'is 'Innocent the ΔFÒURTH■ 605 I'm |SŪRE■ - 606 be|cause I «(you |KNÓW■)»

- 607 I've 'Iseen the 'portrait in 'LECTURES on Ve▷lasquez■ 608 ★«[4 sylls
 'ILLUSTRATE■»★
- A 609 ★|what is it ÓF■★ . 610 |WHO is it■
- B 611 Pope |Innocent the FÓURTH■ - 612 «a» |pə |seventeenth 'century PÓPE■ .
 613 «oD» |some . |SÓME 'ilk or ÓTHER■ - - - 614 «about 18 sylls
 untranslatable» I |don't know 'Leslie's ΔVIEWS■ 615 and I |SÁID to ▷him you
 ▷know■ 616 |one of the THINGS that'd■ . 617 «it» |seems to 'me it would
 'be CONΔVÉNIENT■ 618 if we «could» |all . if we |could you KNÓW■ 619 |[set]
 'IMÓRE or ▷less■ 620 |agree TOGÉTHER■ 621 as «to» |when we 'stop
 LÉCTURING this 'term■ 622 ★ . cos★
- A 623 ★|if★ we could ▷all «what» .
- B 624 |KGRÈE■ 625 as «to» |when we Δstop . ΔLÉCTURING■ 626 |SÁID■
 627 because in ΔPRÉVIOUS YÉARS■ . 628 [əm] you |KNÓW■ 629 |I've been
 'Δ{VÈRY} EMBARRASSED «by» the FÁCT■ 630 that |though I'm 'not .
 EXÁMINING■ 631 |none the LÈSS■ . 632 |teaching 'seems to Δcome to an
 ÉND■ . 633 you |KNÓW■ 634 |after a▷bout Δsix ΔWÈEKS■ 635 which |suits
 me very 'ΔWÈLL■ 636 but . |I haven't 'had the Δsame 'GRÓUNDS ÁCTUALLY■
 637 for |NOT 'going ★ÓN■★
- A 638 ★but★ you |will have ΔTHIS 'year■
- B 639 [ə] «I» |WILL have■ 640 |THIS YÉAR■ 641 «cos I'm EXÁMINING■»
 642 and he [?] |came [ləu] |he's 'very STRÓNGLY of the OPÍNIÓN■ 643 that we
 |ÁLL 'ought to 'go on TÉACHING■ 644 to the |end of ΔTÈRM■
- A 645 |RÉALLY■ ★ . 646 «1 syll»★
- B 647 ★and he |thinks★ it's 'rather 'scandalous that we ΔDON'T■ . 648 [ə:] |HÈ
 [sə] |HÈ 'said■ 649 |I'm ΔMÁZED■ 650 that |dons should ΔSTILL be■ -
 651 [əm] - pre|paring their 'lectures at the 'end of the 'summer TÈRM■ 652 and
 I |said well I don't 'really think this 'makes any ΔDÍFFERENCE■ 653 as |far as
 ΔI'M CONCÉRNED■ . 654 I've 'got 'most of the MAΔTÈRIAL now■ 655 but I
 |have to RE'FÚRBISH my LÉCTURES■ 656 «the |whole» ΔTÈME■
- A 657 you |mean Δhe's . 'he's [ə?] what |scanda▷liz«ed» «1 SYLL» that we're
 PREΔPÁRING 'lectures■
- B 658 |NÓ■ 659 |he«'s» |WÈLL■ 660 |he's SURΔPRÍSED■ 661 that |we're
 PREΔPÁRING 'them■ 662 but |«faintly» ▷SCÁN★DALIZED■★ 663 that [?] we
 |are . [əm - ?]
- A 664 ★«|WHY■»★
- B 665 you |KNÓW■ 666 that we |do in 'FÁCT■ 667 as |though it's a kind of
 Δcommunal 'ΔLINE on 'this■ 668 we |do . Δseize the CHÁNCE■ 669 of

- stopping LECTURES■ 670 ★«1 to 2 sylls fortunately»★
- A 671 ★[but in 'this there are Δtwo POINTS■ 672 I { ÒNE 'is} we Δought to 'go on ΔLECTURING■ 673 and the lother ▷is that we Δleave it so Δlate PREΔPÀRING it■
- B 674 IWELL■ 675 Ihe Δdidn't say THAT■ 676 The 'seemed to ASΔSÙME■ 677 that Ipeople . Δgot [əm] Δall their 'lectures TOGETHER■ 678 like Igetting a 'bag of MATÉRIAL■ 679 Iso «(that)» by the Δime they 'got to the SÚMMER■ 680 there was lno 'more ΔWÓRK to 'do■ 681 which Iisn't {'MÝ 'system} at ★ΔÁLL■ - 682 it Inever 'ΔCÓULD★ be■
- A 683 ★INÓ■ 684 II do my «Δ1 syll»★ . 'day to DÀY■
- >B 685 «and» I Idon't think it's ΔSÈNSIBLE■ . 686 ★«(for Ithose)» . lecturing on LITERATURE■★
- A 687 ★I've Igot a ΔSÈMINAR■ . 688 TOMÓRROW■★ 689 «(on 4 sylls) Iworking at Δall ΔNIGHT■ .
- ? 690 «Igood GÓD■»
- B 691 I Iknow when ΔI did 'one■ . 692 II was Δjust going to [m m] IGRÓANING■ 693 Ilast ΔNIGHT■ 694 «(to I say)» I'll 'ΔHÀVE to DÓ one■ 695 and I Isuddenly REMÉMBERED■ 696 I Ihad eΔeven «(till)» ÒNE FRÉE■ 697 so I ★Ihived 'off to the ΔCLÁSSICS 'library■★
- A 698 ★well Iwhat «(else)» does he DÓ■ 699 Idoes he★ 'DÓ it all■ 700 beIfore the 'term ★STÁRTS■ 701 «(for the IWHÓLE)»★
- B 702 ★I exIpect it's the . ★ Δkind of MAΔTÉRIAL■ 703 he I {GÈTS «(it with)»} «★it's IeIther» 'FÁCTUAL . {IDÉTAILED 'stuff■}■★
- A 704 ★«2 sylls»★ . «Iin his ΔNÓTES■» 705 or Iall «(in ADVÁNCE)■» -
- B 706 it's Inot like a Δlecture on CHÁUCER■ 707 ★or★
- A 708 ★INÓ■ . ★
- B 709 or IÉLIOT■ 710 «or something» of ΔTHÁT 'kind■ 711 but Ithat was 'only by the ΔWÁY■ 712 II SÁID■ 713 well I Idon't ΔÁCTUALLY 'do it like THÍS■ 714 and Ihe said you KNÓW■ 715 that . [kɔ:p] ★Ihow
- A 716 ★«Ihow else 2 sylls»★
- >B 715 will 'students★ JÚSTIFY■ 717 Istaying in LÓNDON■ 718 Ispending MÓNEY you ▷see■ 719 if they Idon't get ★TÁUGHT■★
- A 720 ★IYÈS■★ 721 but the IPÓINT 'is■ 722 that [i ə] that if we ICHÁNGE the ▷system■ 723 to ALILOW for this■ 724 that they're ★IStÁRTING 'up★
- B 725 ★but we Istill★ 'don't propose to ΔDÓ it■ -
- A 726 II 'think we ★DÓ■★ . 727 Ithis was
- B 728 «★IYÈS■★»

- > A 727 Δsaid at the ΔMÈETING■
 B 729 but 'how do we do our ΔFINALs ex▷aming■
 A 730 'WÈLL■ 731 I 'think the '▷FINALISTS will 'have to STÓP■ 732 but the
 'others will 'carry ΔÓN■ .
 B 733 'I see■ 734 'that's ΔABOUT WHÁT■ 735 'forty [f] . 'over 'fifty per ΔCÈNT■ -
 736 'ÁREN'T 'they■ 737 [s]
 A 738 but the 'THING 'is■ 739 for ★'INSTANCÈ■ 740 they've 'STÓPPED 'you ▷see■
 741 you 'KNÓW★ they did 'eighteenth
 B 742 ★'all the 'MÓDÈRN 'people will STÓP■ 743 «(ex)cept»★
 > A 741 and ★'nineteenth «(century and★ ΔSTÓPPED)»
 B 744 ★'YÈS■ 745 I 'KNÓW■★
 > A 746 well 'now they're 'starting in the ΔSÙMMER■ 747 and 'going THRÓUGH■
 748 ★«(and)» the★
 B 749 ★'oh YÈS■★
 > A 748 'long 'VÁC■ 750 «(is to [tei?])»★ . 'so★ [ðeic ə??] I 'don't
 B 751 ★'YÈAH■★
 > A 750 'think ΔGÌLLIAN■ 752 'or 'YNGEBORG■ . 753 'are ΔÓN the 'board this
 YÈAR■ - 754 ★'so★ - well ★★'GÌLLIAN■★★ -
 B 755 yeah ★'YNG★EBORG 'is■ 756 'YÈS■ . 757 ★★'she's 'doing Δnineteen★★th
 CÈNTURY■ - 758 'YÈAH■
 > A 759 could [k] could 'carry ÓN you 'see■ . 760 'giving those ΔLÈCTURES■
 761 'THÁT's the i★'dea■★
 B 762 ★'I 'haven't★ ΔSÈEN 'her this TÉRM■ . 763 and I was 'told «(that ★her
 HÚSBAND was 'dying 1 to 2 sylls)»★
 A 764 ★'well ΔI★ . 'I'm DÁMNED■ 765 if 'I'M going on to 'what [ʃ] 'I ΔTHÍNK■
 . 766 'EÍTHÈR■ 767 it's . 'either «(there's)» ΔTHÍS■ - 768 'where 'is it■
 769 'THÍS ÓNE■ - . 770 ★'THÈRE■★
 B 771 'YÈS■ 772 'I ★should be★ ΔBÓLD■ 773 and 'have 'that BÍG one■
 A 774 'WHÁT■ . 775 or ★'THÈRE■★
 B 776 ★'that★ BÍG one■ 777 or . 'YÈS■ 778 'this looks BÈTTER■ 779 when you
 'can't SÈE it 'too «(▷far)» 780 it's 'not so 'good when you can Δsee it
 SHÁRPLY ▷this one■ - - -
 ? 781 «2 to 3 nasal sylls)»
 A 782 I 'MÈAN■ 783 if 'this was 'something 'more Δinteresting to 'ΔMÈ■ 784 I
 would 'have a PÓRTRAIT■
 B 785 'YÈS■ 786 'QUÍTE■
 > A 787 'even 'if it was a ΔCÓPY■ 788 but 'I ★«(don't)» 'thi★nk I paraticularly 'want

- B 789 ★[YÈS]★
- > A 788 ▷that ΔÒNE■
- B 790 [NÒ] . 791 [that's more ★INTERESTING {I think}■ 792 «3 to 4 sylls)★
- A 793 ★but - do [you think that ÍS]★ 794 ★★or [is it ΔTÒ] . {[WÍLD]}★★
- B 795 ★★[YÈS] 796 [i] it's a [bit]★ STRIDENT■ 797 but [i] it's a [kind of
ΔTHING] 798 that [looks [doesn't look 'bad on «(the) 'bare WÁLLS] 799 of [one
of 'these little ΔCÉLLS] 800 ★you [KNÒW]★ 801 [TÍM]'s got something like
THÁT] 802 + «[I'm]»
- A 803 («★[m]★»)
- > B 802 on +
- A 804 +[HÁS he] +
- > B 802 a [ma] on a [much 'smaller ΔSCÁLE]■
- A 805 [DÈ]■ 806 it'll [SHÒW] 807 that [ə] . you [KNÓW] - 808 [I shall ★«ΔFÉEL
it»] 809 [up to a PÓINT] 810 [can I]★ .
- B 811 ★[CÒURSE] it is «[1 syll]» - . 812 that★
- A 813 [can I «pour you your» ★TÉA]★
- B 814 ★[YÈAH]★ 815 ★★«[1 syll]»★★
- A 816 ★★[what]★ have you 'put on ★'your . «[THING]»■
- B 817 ★well I've [just]★ 'put my [INÁ]TIALS on the BÁCK as 'he 'says■ .
- A 818 just «[STÁMP it]» .
- B 819 [my . the [THING]■ 820 you [just ΔSTÍCK that on the BÁCK]■ 821 «and
[then you 'put it ΔÒN]» -
- A 822 you «[can] [put your ★NÁME]★ 823 or [INÍ]TIAL «[in]»■ .
- B 824 ★[m]★ 825 [course ANΔ]ÓTHER 'factor in «[DISA]GRÉEMENT■ 826 [ISN'T
it]» 827 is the [fact that a ΔTHÍRD] 828 of the [WHÓLE {of the
DE[PÁ]RTMENT}■ 829 disa[pe]ar in «[ðəmi]» the be[Δ]ginning of MÁY] -
830 [does affect the Δ]ÓTHER 'students■ 831 it [doesn't 'ΔNÉED 'to]■ 832 but it
[does in FÁCT] . 833 ★[by]★ TRÁDÍTION■ 834 [ÁLL the
- A 835 ★[FÍ]NALISTS■
- > B 834 'final★★ists GÓ] . ★★ 836 and [so the Δ]others
- A 837 ★★«[what 2 sylls]»★★
- > B 836 [əm . z] the [others ▷sort of 'ΔFÉEL] 838 that [things Δwon't go ΔÒN
much 'longer]■
- A 839 [well they 'Δreally 'haven't 'ΔÁNY {[RÉASON ▷to]}■ 840 be[Δ]cause I 'mean
★ . ★ Δfinalis's 'are
- B 841 ★[m]★
- > A 840 Δ[fáin] and [they 'actually ★★'ΔDÒ]★ 'finish «[then]»

- B 842 ★★EXI^ÀCTLY★★ - 843 of IC^ÒURSE they 'do■ . 844 ★«3 to 4 sylls»★
- A 845 ★and the lothers ΔD^ÒN'T■ - 846 IW^ÈLL■ 847 II 'don't KN^ÓW■
- B 848 but I don't 'think it's F^ÈASIBLE■ . 849 I I mean I Δknow this is the Δfirst 'time I've ΔD^ÒNE it■ 850 and I'm I not in a 'main ▷line P^ÁP^ÈR■ 851 but I'm Isure it'll 'take me 'all my ΔT^ÍME to ▷do it■ 852 in Ithree W^ÈEKS■ . 853 I mean I've I seen what it's been 'like for ΔY^ÒU■ 854 I I know «you've» 'had M^ÒRE■ - 855 on the Iother H^ÁND■ 856 II must aΔlow my'self «(the)» Δgood T^ÍME■ 857 the Ifirst 'time I ΔD^Ò it■ 858 «it must be Iterribly ★1 to 2 sylls ΔWednesday at ΔTH^ÈRE■»★
- A 859 ★«but II . but II [θə]» I★ I don't 'think 'ΔI'M 'going to go ÓN with it■
- > B 860 Iare you Δdoing ▷two or ÓNE . ▷paper this ▷year■ .
- A 861 Ionly ΔÓNE■ .
- B 862 IY^ÈS■ . 863 but Ithat's a 'main 'ΔLINE 'paper■ 864 IISN'T it■ 865 so Iprobably [j] Δyou will ★'have 'Δmore★ SCR^ÍPTS■ 866 than II shall
- A 867 ★IY^ÈS★★
- > B 868 'have in Δtwo Δspecial ΔS^ÙBJECTS■
- A 868 «Iyes II» [istu i] Iwhat I KN^ÓW is■ 869 it's Ialtogether 'too ΔM^ÁNY■ - 870 where IW^ÁS this 'one■ -
- B 871 Ioh it was ★TH^ÈRE★★ . 872 I'I■
- A 873 ★[m]■
- > B 874 [m] ΔH^ÈRE [si]■ 874 [ɑ: ði i] Ithis one «was» Δfurther a'long it's a ▷bit SM^ÁLL■ 875 so II 'said I'd ΔH^ÁVE it■ 876 «(it's)» Isort of Δquite H^ÁRMLESS■ .
- A 877 Ido we 'now 'write a 'N^ÒTE■ .
- B 878 IW^ÈLL■ 879 IN^Ò I {Ithink Δ(N^Ò)■ 880 do) you IS^ÈE■ 881 Ithat's what I've D^ÓNE■
- A 882 ★IÓH★★
- B 883 ★that's★ Iall he ΔS^ÁYS■ . 884 ISH^ÒULD be EN^ÓUGH■
- A 885 well Ithat's ΔIT■ 886 ★«Ilet's 'pass»★
- B 887 ★«(this)» IP^ÒLLY★★ . 888 you Iknow Δthat G^ÍRL■ 889 whom I've [?] I [m?] I [m m] pre'sented . «a» Δrather ABS^ÙR^ÐD re'port in a 'way■ 890 «(that)» Igenuinely Δre'presented what ΔI F^ÈL^T■ 891 I I«(said) she ★Δmight★ F^ÁIL■ 892 Ior
- A 893 ★«who's ITH^ÁT■»★
- > B 894 'get a two Á■ 894 «(do) you RE^ÍMÉMBER■ 895 «(at) the IÉ^ÉND■ 896 II 'thought she'd «★get Δfurther than» two B■ 897 Ido you 'KN^ÓW her★★
- A 898 ★oh IY^ÈS■ . 899 IY^ÈS■ 900 well «3 to 4 sylls»★
- > B 901 Ishe's a Δvery F^ÙNNY 'girl■

- A 902 [W'HÁT's her 'name■
- B 903 «6 sylls» [ə] it's [Polly REICH■ - - 904 ★«4 to 5 sylls»★
- A 905 ★[ə:m] . I [oh YÈS★] 'I ΔKNÒW the 'girl «you ★★MÉAN■» .
- 906 [WÈLL■★★
- B 907 ★★(she's a) [strange GÌRL■★★
- > A 908 I [know who 'she ΔIS■ 909 but [she's Δ«been» 'rather [ə] - EALÛSIVE .
- ★★as★ 'far as 'I'm
- B 910 ★[YÈS■★★
- > A 909 CONCÉRNED■ 911 [so I Δdon't 'really ΔKNÒW her■ .
- B 912 «someone 6 to 7 sylls» does [does . KNÓW■ . 913 ★«(just)★
- A 914 ★[ə]★
- > B 913 [this may «Δjust» DISSÖLVE 'all 'right■ .
- A 915 [YÈS■ 916 [I 'think ΔOUR «granny■ - 917 [gave us] [ə] . an eLectric
- KÉTTLÉ■ 918 and [bring it to CÓLLEGE■ 919 and with [that «★MÍLK■ .
- 920 [ə] [and [and SÚGAR■» - 921 [why ΔNÒT■★★
- B 922 ★«(1 syll)» yes [two 'years 'a'go ▷NÓW■ . 923 [three★ . [three 'years AGÒ■
- 924 I [brought Δcups and SAÚCERS■ 925 and a [coffee and TÉA 'pot■ 926 and
- I [haven't 'done Δanything ÈLSE■ .
- A 927 but [have you ▷got a ΔKÉTTLÉ■ .
- B 928 [well [æ] . I [what ΔI would ÚSE■ 929 is [ə] [one of ▷those ▷little [? əm]
- 'solid ΔFÜEL JÓBS■ 930 they're [lawfully GÓOD■ 931 and they're [QUÍCKER
- than «(the) ★KÉTTLÉ■★★ 932 and they're
- A 933 ★[ə:m]★
- > B 932 [frightfully NÉAT■ 934 they [all 'pack in TOGÈTHER 'you KNÓW■ 935 and
- you [just 'have a [CÙBE] and ΔLÌGHT ★it■ 936 it's [MÉTHS 'really■ 937 but
- it's [far★ MÒRE than . well it [lasts
- A 938 ★[YÈS■ 939 [does it LÀST■★★
- > B 937 'quite a TÍME■ 940 we've [had it on ΔPÍCNICS■ 941 and [əm] [when we've
- been CÀMPING■ -
- A 942 [WÈLL■ 943 I [think there 'is a ★«PLÁCE■ 944 where [I [ai]»★ . [I
- B 945 ★«we've [even 'got a ΔSTÖREROOM■»★
- > A 944 can 'get a ★★'cheap★★ ΔKÉTTLÉ■ - -
- B 946 ★★[YÈS■★★ 947 [YÈS■ 948 [I 'think 'I've got a PLÚG■ - 949 I'm [not
- SÛRE■ 950 I [«haven't» got ★a 'plug SÓMEWHERE■★★
- A 951 ★I [think ΔI'LL★ «make» ANÓTHER 'one■ 952 [ə] . «[əm]» - [ə:m] . I
- [don't know Δwhat I'm 'going to 'do about this ΔSÈMINAR TOMÓRROW■
- B 953 [what's it ΔON■ .

- A 954 I {WÈLL} you SÈE■ 955 it's [on 'ΔOO 'ΔMÙCH■ 956 «I [said I'd Δgive one] ΔÓN■ 957 «(the [MÍRACLE plays]■ 958 [LÀND «(the) mo'ralties■ ★-★
959 [TÈACH of them is a
- ? 960 ★[m]■ 961 «4 sylls)★
- > A 959 ★★«full★★ class» SÚBJECT■ . 962 ★and [ə:m]★ - . I
- B 963 ★★[m]★★ - 964 [YÈS■ 965 ★[I ΔKNŌW]★
- > A 962 ★★[think★★ 'I'll just 'have to
- B 966 ★★[m]★★
- > A 962 'Δsay I («'I») just 'do the 'amiracles Δthis TÍME■ 967 and we'll [have anΔother
'go at the «[m]» MORÁLITIES■ 968 «[LÀTER]■
- B 969 there's a «[tall 'young I was [going to ΔSK you]■ 970 there's a [poor little
FÈLLOW■ 971 who's . [trying to 'get through FÍNALS■ 972 «(for)» the [third
'TÍME■ 973 and [he WÁNTS■ 974 to . [he [Joe NÈASDEN'S■ 975 [very 'kindly
been ΔHÈLPING 'him■ 976 and has [CHÀNGED■ 977 his [whole ΔFÈELING■
978 [about ΔOld and 'Middle ΔÈNGLISH ★«2 to 3 sylls)★
- A 979 ★[who was ΔHÈ with]★
- B 980 [hiz] [tæ] his INÁME ▷is [ə] he's an [{ΔDULT 'student} at ΔBÍRK'BECK■
981 who ★[failed «2 to 3 sylls)★
- A 982 ★[oh I ΔSÈE■ 983 he's [not★ 'one of ΔŌURS■ .
- B 984 [NŌ■ . 985 [and I Δsaid I'd Δask YÓU■ 986 if there was [anything 'he
could ΔRÈAD■ 987 on the MORÁLITIES■ 988 [or MÝSTERIES■ 989 [is there
Δanything that'd ▷be - 'worth his WHÍLE 'reading■ -
- A 990 [is it . for this SÚMMER■ . 991 ★he★
- B 992 ★[YÈAH]★ 993 he's [taking 'finals for the Δthird TÍME■ 994 [this
SÚMMER■ -
- A 995 [and [w] Δhe . Δknows JOSEPH■ .
- B 996 [well ΔI INTROΔDUCED him■ 997 and [I] asked ▷Joseph■ 998 [could
'Joseph Δfix 'up 'someone to ΔDÓ it■ - 999 you [KNŌW■ . 1000 be [PÁID■
1001 and [give him a 'bit of ΔTÈACHING■ 1002 as he [seemed to be Δabsolutely
«ΔLÁMMED» 'up■ 1003 in [Old ΔÈNGLISH■ 1004 in [FÁCT 'Joseph■
1005 with[out being 'ΔÁSKED■ 1006 [did it HIM'ΔSELF■ . 1007 ★you [KNŌW]★
- 1008 [FRÈE■ -
- A 1009 ★«[YÈAH]»★
- > B 1010 [which was xtremely ΔNÍCE of him■ - 1011 [but [ə:] - he ΔDŌESN'T 'want
to 'do [ð] [YŌU 'know■ 1012 and «[then]» it's [not a 'question this Δchap has
'ΔDŌNE■ 1013 [ə ?] [PLÈNTY of them■ 1014 [but I («'ve) Δjust 'thought I would
ÁSK■ 1015 [if there was Δanything he could 'ΔRÈAD on them■ 1016 [which

★would be★

- A 1017 ★|well there★ ΔǺRE a 'number of 'things■ 1018 |should I Δwrite it ΔǪUT■
B 1019 if you |CǪULD■ 1020 it'd be |LǪVELY■ 1021 |just 'one or ▷two |just the
sort of ΔSIMPLER 'ones■
A 1022 |YĚAH■ - - - 1023 well |THĀT ★one «2 sylls»★
B 1024 «★| Δhaven't★» ΔSĚEN 'Gillian for a LǪNG 'time■ 1025 |have ★YǪU■★
A 1026 ★|NǪ■★
B 1027 «|HĀVEN'T 'you■ 1028 cos» her |HŪSBAND «was 'ill■» .
A 1029 her |husband was ΔILL last ★{|TĚRM■}★
B 1030 ★|YĚS■★ 1031 «we were |told that he» won't REΔCǪVER■ -
A 1032 [? əm ?] she |WǪN'T .
B 1033 |he WǪN'T ★re'cover■★
A 1034 ★he |WǪN'T■★
B 1035 [|m]■ 1036 ★[ə]★ |so they SĀY■ 1037 |YĚS■ .
A 1038 ★«|WǪN'T■»★ 1039 «{|WǪN'T■}»
B 1040 |YĚS■ 1041 «you |know» I 'mean |he was SUSΔPĚCTED of 'having 'lung
CĀNCER■ 1042 and presumably he's 'got ▷something Δequally ΔFĀTAL■
1043 |or perΔhaps it ΔIS 'lung 'cancer■ .
A 1044 |RĚALLY■
B 1045 |this is 'all 'very ΔSĀD■ 1046 I |feel . BĀD about «that■» 1047 I |mean
«I'm Δalways 1 to 2 sylls» |SPĚAK to her 'about it ★«4 sylls»■★
A 1048 ★are |we★ are |we sup▷posed to KNǪW■ 1049 in |GĚNERAL■ 1050 ★«2
sylls»★
B 1051 ★well |I★ Δdon't ΔKNǪW■ 1052 ★★I |mean★★
A 1053 ★★do [|ais]★★ -
B 1054 |I SUP★ΔPǪSE 'so■★
A 1055 ★|you 'heard★ just ★★«4 to 5 sylls»★★
B 1056 ★★well «|really» ΔI «{|I'm★★ 'just SĀYING■ 1057 that [?]}» |Ingeborg
WǪRKs with her■ 1058 you |know on Δnineteenth CĚNTURY■ 1059 ★|so I★
'said . «at [?]}» the
A 1060 ★|YĚS■★
>B 1059 Δend of Δlast «YĚAR■ 1061 «{|Graham [æ] 'Williamson» was ILL■
1062 and . |she 'said he [w] ΔYĚS■ 1063 he |won't REΔCǪVER■ - - - 1064 I
should |think it «Δmust» be Δ«CĀNCER 'caused»■ -
A 1065 I should |think SǪ■ .
B 1066 |I MĚT him ǪNCE■ 1067 at a |DĚNNER■ - 1068 ★|in the★ ΔMŪSIC
★★«Δhall■»★★

- A 1069 [YĚAH] 1070 [he('s)] *«was 'in) a* - *★ΔBĀLLET★* 'critic 1071 *ah
 'MŪSIC] . 1072 «[no 'ΔBĀLLET]» 1073 [he was ΔBĀLLET]★
- B 1074 *Iyeah ΔQUĪTE] . 1075 «2 to 3 sylls* 5 to 6 sylls» - - -
- A 1076 [well I Δhaven't 'seen her 'this ΔTĒRM]
- B 1077 «[I 'have)] I've [only 'seen her ΔŌNCE] 1078 [since I ΔHĒARD this 'news I
 'think] 1079 [in [in the [in the REΔFĒCTORY] 1080 «and» I [didn't 'actually
 ΔSPĒAK to 'her] - - - 1081 [I] had a 'seminar TODĀY] 1082 «in which» .
 [people Δhadn't read the «ASTŪFF»] 1083 be[cause of ΔSĒSSIONALS]
 1084 [hadn't Δread the ΔPLĀY] 1085 [so we 'had to 'Δspin it ŌUT] 1086 it's
 [always a bit ΔWKWARD]
- A 1087 [well [i i ə] I ΔMĒAN] 1088 if [they «'haven't») ΔRĒAD it] 1089 you [can't
 Δreally ΔHĀVE a «*seminar]★»
- B 1090 *IWĒLL] 1091 [I]★ ΔSĀID] 1092 [shall we [?] 'do 'something ÉLSE] 1093 or
 [shall I Δtell you about the 'plans for the Δnew SŶLLABUS] 1094 but [HĀLF of
 them had RĒAD it] 1095 and the [others 'said they 'wanted Δme to ΔTĀLK
 a'bout it] 1096 [so I {ΔDĪD} for a BIT]
- A 1097 [very UNSATIS*FĀCTORY]★
- B 1098 *IYĒRY* {IYĒS}] 1099 but we're [going to go 'on with it Δnext [ə] -
 TĪME] 1100 «[see be'cause of] the ΔPRŌVOST is ad'dressing us TOMŌRROW]
 1101 «[ISN'T he»] 1102 have you [SĒEN that]
- A 1103 [NŌ]
- B 1104 [at the 'faculty of ΔĀRTS] 1105 [it's a Δspecial ΔMĒETING 'he's
 ADDRĒSSING] 1106 [upon the ▷allo▷cation of REΔSŌURCES] 1107 «[it] [SĀYS]
 1108 we [had a 'notice in the Δmiddle of the «ΔTHĪNG»]
- A 1109 [where was the ΔNŌTICE] -
- B 1110 [well it 'came 'round in the ΔVĀC SŌME 'time] - -
- A 1111 [I] *Δmust «GŌ»]★
- B 1112 *«yeah» at the [last]★ 'faculty of ĀRTS ▷meeting] 1113 they [said they'd
 ΔĀSK the ▷provost] 1114 to [come to the Δnext MĒETING] 1115 but the
 'Δcan't CŌME] 1116 [so they've 'got this 'ΔĒXTRA 'meeting ŌN] 1117 [just for
 ΔTHĪS]
- A 1118 [WHĒN is it]
- B 1119 [four THĪRTY {TOMŌRROW}] - - - 1120 [I] *supΔpose «it's»★
- A 1121 *IWHĒRE] 1122 «[1 syll]»★
- B 1123 [WĒLL] 1124 [it'll 'be at it [«doesn't») SĀY] 1125 but I sup[pose it'll be 'up
 on the ΔBŌARDS TOMŌRROW] 1126 [WŌN'T it]
- A 1127 but [you 'got a ΔCĪRCULAR] - 1128 *I[NŌ]★

- B 1129 Ioh YÈS■ 1130 ★Ijust★ a 'circular to Δall MÈMBERS■ 1131 Iyou Iyou [f] you ★Imust have ΔHÀD one {ISÒMEWHERE■}■★
- A 1132 ★II 'probably «ΔHÀVE done■»★ 1133 I I'don't know 'what I've ΔDÒNE with it■
- B 1134 I[m]■
- A 1135 Icame with Δfaculty of 'arts STÙFF perhaps■
- B 1136 INÓ■ 1137 it Icame on its ÓWN■ 1138 because there Δwasn't . it's Inot TÌME yet■ 1139 for the Inext 'meeting of the ★FÀCULTY■★
- A 1140 ★INÒ■★ - - - 1141 Iso I preΔsume it 'is for Δanybody in the Δfaculty of ΔÀRTS■ . 1142 Ieven if I 'haven't . been ΔÀSKED■ 1143 II could ΔGÒ■
- B 1144 Ioh it's [?] it's Idefinitely a Δuni'versal 'faculty of ΔÀRTS THÌNG■ 1145 you Imust have 'had a CÒPY of it■ 1146 ★I«1 syll» it's★
- A 1147 ★«2 to 4 sylls»★
- > B 1146 . Δmust be . ΔSÒMEWHERE■ - - - 1148 well this ISÌNK is quite ΔHÁNDY■ - 1149 I I'don't know what 'this ★«one's»★
- A 1150 ★IÒH■★ 1151 it was Ivery DÌFFICULT for ▷these [ə f?] the IPOINT ▷is■ 1152 II Δstill SÀY■ - 1153 Ithat [əm] - at Δleast the 'students Δin this 'classical BÀCKGROUND■ 1154 Iwill «(have)» Δread 'ΔSÒME . ★SÈNECA■★ 1155 Iin the OΔRÌGINAL■
- B 1156 ★IQUÌTE■★ - 1157 I[m]■
- > A 1158 [ə:] which Igives them an i▷dea of «a» 'ΔSÀMPLING■ 1159 ★IDÈSN'T it■★ -
- B 1160 ★IABSO★ΔLÙTELY■ 1161 «it» Iis
- A 1162 Ibut the Δtrouble I'S■ 1163 it was Iso I'INTERESTING■ . 1164 to IDÒ■ - 1165 [ə:] Ithat I would have Δliked to have [ə] ΔSPRÈAD my'self■ 1166 but Ithis was defeating [ði:] Δwhole ÒBJECT of it■ ★ . 1167 I Ijust★ .
- B 1168 ★II KNÒW■★
- > A 1167 I'm Ialso NÒW■ 1169 «1 syll» Ithree HÙNDRED■ . 1170 Ihave you 'got ★[əm]★
- B 1171 ★I've★ Igot the Δlist UPΔSTÀIRS★ «sort of thing■ 1172 6 sylls down . ITHÌNK SÓ■»★
- A 1173 ★IYÈS■ 1174 it Iis . 'three HÙNDRED to a SÈMINAR■ . 1175 and I Ithink★ Δyou had MÒRE■ 1176 for ★«I2 sylls in the 'ΔSÈMINARS■ 1177 3 sylls»★
- B 1178 ★II ΔDÌD■ 1179 II [s] II had [ə]★ II had Δtwo ★[pei] «ÈACH■»★ 1180 Iseven
- A 1181 ★«IÒH■»★

- > B 1180 FIFTY ■ .
- A 1182 well ★|I★ THEREFORE ■ 1183 ★★had★★ |two 'hundred a[ɛnigraus]
+ «|ot|» + 1184 |which is 'ΔR|IGHT ■
- B 1185 ★|m| ■★ . 1186 ★★|m| ■★ ★ . 1187 + |m| ■ + - 1188 |m| ■
- > A 1189 |for 'ΔS|ATIRE ■ 1190 |NOT for the «DR|AMATISTS ■» . 1191 |so I've se|lected
a|three or 'four 'passages ΔFR|OM The CL|OUDS ■ ★-★ 1192 |which 'are
SAΔT|IRICAL ■
- B 1193 ★|Y|ÈS ■★
- A 1194 + |that's + ÁLL ■ . 1195 and |quite AM|USING
- B 1196 + |Y|ÈAH ■ + 1197 ★|Y|ÈAH ■★
- > A 1195 {★as★ |W|ÈLL ■} ■ 1198 |that'll D|Ó ■ 1199 |W|ÒN'T it ■
- B 1200 |ooh Y|ÈS ■ . 1201 |what do you TH|INK ■ 1202 do you |think [ə] for the [s]
'two 'fifty from λ|ESCHYLUS ■ 1203 |I could . Δtake perhaps the 'O|RESTΔ|ËIA ■
1204 or do you |think I should 'take an Δ|ÈARLY 'play ■ 1205 |like the
★PROΔM|ÈTHEUS ■★
- A 1206 ★|«TR|ÀCHEAE ■» ■★ 1207 or the |AGAΔM|ÈMNON ■
- B 1208 «well the |Agamemnon's ■» just Δ|ONE 'play ■ 1209 I «could» |G|ÈT 'two 'fifty
from the AGAM|ÈMNON ■ .
- A 1210 it's |rather «ΔF|ÙNNY ■ 1211 [rə] ■» I was |reading The CL|OUDS ■
1212 ★and★ [ə . ə?] |Aristophanes a|lthough
- B 1213 ★|m| ■★
- > A 1212 he's [ə] . Δpokes F|ÙN at TH|INGS ■ 1214 is . was |very CONΔS|ÈRVATIVE ■ .
- B 1215 |V|ÈRY { |Y|ÈAH ■ } ■ . 1216 ★|m| ■★
- > A 1217 |and ★his★ ΔS|ATIRES ■ 1218 «|O|FTEN ■» 1219 |is di|rected in 'his
particular ★★W|ÁY ■★ ★
- B 1220 ★★|Y|ÈS ■★ ★
- > A 1221 a|gainst these Δup's|tarts the ΔS|ÒPHISTS ■
- B 1222 |Y|ÈS ■ .
- > A 1223 |but [ə] he Δ|S CONΔS|ÈRVATIVE ■ . 1224 |and Δpays 'anyway ΔL|ÍP 'service ■
1225 to the |G|ÒDS ■ 1226 in ★the |P|LÁY ■★
- B 1227 ★|m| ■★

